

保养方法		为了防止异味、脏污、发霉等，随时清洁使用，请使用后务必进行保养。
使用后请务必进行保养。 注意		
杯身	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿将杯身浸泡清洗。塑料零部件与金属之间的空隙进水会生锈，或者污染其他物体。 ● 请绝对不要使用洗碗机或餐具干燥机。（否则会导致划伤或变形） 	
中栓	<ul style="list-style-type: none"> ● 中栓可以拆下密封圈后进行清洗。 ● 通常保养时请使用中性洗涤剂，脏污时，请用流水清洗后再用干布擦拭干净。 ● 请绝对不要使用洗碗机或餐具干燥机。（否则会导致划伤或变形） ● 请勿使用氯系漂白剂。（否则内部的弹簧会生锈） ● 请勿浸泡清洗。 ● 中栓不能拆解。 	
中栓	※中栓为消耗品。损伤时，请更换新的零部件（付费）。 注意	
红锈状的斑点	● 是水中含有的铁成分附着形成的。用热水稀释食醋到10%左右，放入大约30分钟后，再用柔软的刷子刷干净。	
粗糙物质	● 是水中含有的矿物质成分（钙）等形成的，在温水中溶解柠檬酸到1~2%，放入大约3小时后，充分清洗。	
较严重的脏污	<ul style="list-style-type: none"> ● 关于内胆，请将氧系漂白剂或者暖瓶用洗涤剂以温水稀释后放入大约30分钟，再用柔软的海绵清洗并充分干燥。 ● 请绝对不要使用氯系漂白剂。（否则会导致生锈） ● 杯身外侧的脏污，请用柔软的布沾上热水稀释后的中性洗涤剂后拧干擦拭，然后再用干布充分擦拭。 ● 请勿对杯身外侧使用漂白剂。（成分可能会使表面图案脱落） 	
保管	● 保管时，请清除脏污充分干燥后保管。 注意	

使用方法	
较热的饮品，请务必倒入杯盖中后再饮用。（直接饮用有导致灼伤的危险） 警告	
● 预先对杯身(内胆)预冷/预热后保冷/保温效果会更好。	
中栓的注意事项 注意	
● 请勿对杯盖、中栓、杯身进行煮沸。（会导致变形、变色、发生故障）	
● 请在直立状态下使用。（反方向放置可能会导致泄漏）	
● 使用前请确认中栓切实已完好地嵌入杯身中。（有时会出现泄漏）	
● 操作开闭按钮时，请置于稳定的地方，拿稳杯身，慎重操作。	
● 请不要使用洗碗机、干燥机或将其煮沸。（否则会导致变形、中栓打滑）	
● 放入热的饮品使用后，请在杯身、中栓完全冷却后再清洗。	
将热的饮品/冷的饮品倒入杯盖中饮用时 注意	
● 如果加入冰使用，饮用时可能会发生流量有些变小。	
● 注入时请将杯盖置于稳定的地方，拿稳杯身，慢慢注入。	
● 注入热的饮品后，内压上升，按钮操作有时会变得困难。	
● 注入热的饮品时需特别注意。	
● 倒入杯盖中以后，请将杯身放在稳定的地方，切实按下开闭按钮，将栓关闭。	
● 拿稳杯盖慢慢饮用(饮用较热的饮品时注意不要烫伤)	
● 使用杯盖后，请将杯盖内侧的水分擦拭干净后再盖到杯身上。	
● 较热的饮品，请务必倒入杯盖中后再饮用。因会导致烫伤，所以杜绝直接饮用。	

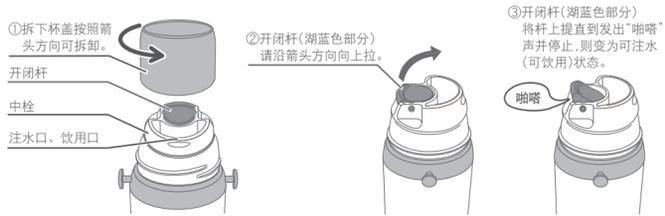
安全注意事项	
● 使用前请认真阅读本“安全注意事项”，正确使用。	
● 这里描述的注意事项，是为了安全正确地使用商品，预先防止给客户和他人造成危害和障碍。	
△符号表示如果处理错误，可能导致发生事故。	
警告	表示如果处理方法违背该警告事项，可能导致人员死亡或重伤
注意	表示如果处理方法违背该警告事项，可能导致人员重伤或造成物质损失。
	符号表示禁止事项、确认事项。表示处理错误可能导致发生事故。
	符号表示被禁止的行为。符号中的图表示禁止事项。
	符号表示请大人务必确认的内容。

请务必遵守		警告
● 请放置在婴幼儿够不到的地方。此外，请充分注意不要淘气摆弄。（否则可能导致受伤等重大事故）		
● 请勿接近灶炉等火附近。（否则可能导致火灾。此外，会导致产品变形或变色）		
● 使用杯带的状态下请不要运动。此外，请勿用作娱乐等玩具。（碰到身上会导致紧勒或重伤，非常危险）		
● 杯带请不要挂在脖子上，而是要斜挎在肩上。		
● 请勿粗暴挥抡等。（否则会造成产品撞上自己或他人等意想不到的事故，非常危险）		
● 使用时，操作开闭按钮时请务必使产品处于直立状态。（放入较热的饮品时，内压上升，冒出蒸气，可能导致灼伤）		
● 饮品的量请加入至右图所示位置。（加入过量可能会导致泄漏或溢出，从而导致烫伤或弄脏其他物品）		

请务必给产品安装专用零部件。 **注意**

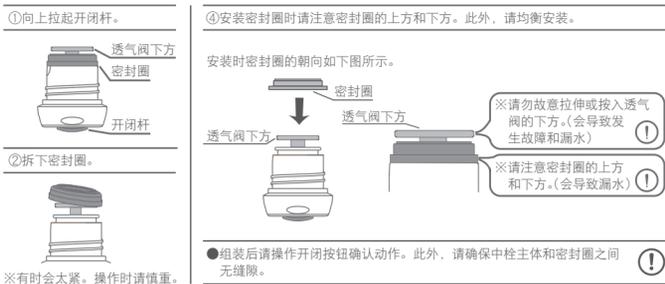
中栓的操作方法

- 操作开闭按钮时，请务必使产品处于直立状态。（放入较热的饮品时，内压上升，冒出蒸气，可能导致灼伤） **警告**
- ①将产品置于稳定的地方，拧下杯盖。（从产品上端观察，向左旋转可以拆卸）
 - ②将中栓的开闭杆朝着箭头方向向上拉至发出“啾啾”声。（可能因内压上升使得操作困难）
 - ③出现“啾啾”声后，变为可注水（可饮用）状态。请参照第4页说明使用。（内部的水可能会喷出，热的饮品时要特别慎重）
- 注水后，有时中栓内多少会残留一些水。关闭开闭按钮后，使注水口朝下，倒出残留的水。



- 注水(饮用)结束后，请务必从上方轻轻按下开闭杆，使栓关闭。
- 闭栓后，轻轻拧紧杯盖。

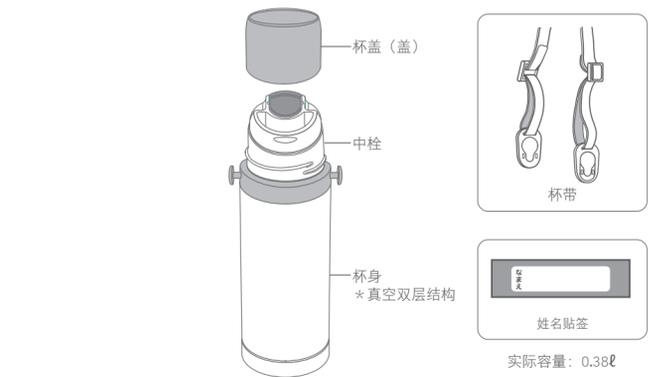
密封圈拆装方法



请务必遵守		警告	注意
● 请勿用于饮品保温、保冷以外的其他用途。			
● 请勿让其掉落、撞击或受到强烈冲击。（杯身表面凹陷时，可能导致保温、保冷性能降低）			
● 请勿使用氯系漂白剂。			
● 请勿使用稀释剂、轻油精、金属刷、研磨粉、去污粉等。（否则会导致划伤、生锈或发生故障）			
● 请勿让热的水壶触碰金属杯口（肩口）。（否则会导致划伤或变形）			
● 请绝对不要使用洗碗机或餐具干燥机。（否则会导致划伤或变形）			
● 长时间不使用时，为了保护密封圈，请松开中栓保管。			
● 请不要将瓶装饮料等整个容器放入。（否则会导致变形，发生故障）			
● 放入冰时请不要硬塞入，请切成小块放入。			
● 请勿对杯身进行整体清洗。（浸水后会导致生锈或弄脏其他物品）			
● 放入包中等时，为了防止万一发生泄漏，请将杯身直立放入。此外，请勿将本产品与贵重物品（手机、相机等）放在一起			
● 装有热茶长时间保温时，茶会变色。外出时，建议使用茶袋等。			
● 使用后，请用带把手的海绵等充分清洗杯身（内胆），（防止产生异味）			
● 携带移动时，请务必盖好杯盖。（防止中栓被弄脏）			
● 中栓、杯盖都是塑料的，使用不当可能导致破损。使用时，请勿让其因掉落、撞击等受到较大冲击。			
请绝对不要放入以下物品 注意			
● 干冰、碳酸饮料（发生内压上升导致中栓无法打开或内容物喷出等危险）			
● 味增汤、羹汤等含盐的汤类（虽然内胆是不锈钢的，但也可能会生锈）			
● 牛奶、含乳饮料、果汁等（成分可能会腐蚀性）			
● 果肉、茶叶（会导致堵塞、泄漏等故障）			

便携式不锈钢保温杯 使用说明书

重要 使用前请务必阅读本使用说明书。请妥善保管本说明书，以便日后使用。



- ### 使用前
- 请取出里面的脱臭剂后再使用。
 - 使用前请确认各零部件是否齐备。
 - 使用前请充分清洗杯盖、杯身和中栓。
 - 携带移动时，请务必盖好杯盖。（防止中栓被弄脏）

- ### 杯盖、中栓的安装、拆卸方法
- 向左旋转（逆时针旋转）可以拆卸。从水杯上端观察，向右旋转（顺时针旋转）进行安装（请拧紧）

若出现以下情况		
症状	检查位置	处理方法
杯身 保温、保冷效果差	中栓是否关严? 胆是否已损伤? 内容物的量是否太少?	请关严中栓。 杯身出现凹陷，真空隔热层失去作用，无法发挥保温保冷效果。 请增加内容物的量。
中栓 漏水	中栓的密封圈是否安装正确? 中栓内侧可能残留少量的水。	请参照说明书中的图，正确安装密封圈。 关闭操作按钮后，使注水口朝下，倒出残留的水后再使用。

※中栓为消耗品。请使用后半年到1年就进行确认。

- ### 杯带的安装
- 握住杯带卡钩从下方向上方安装牢固。
 - 安装后拉拽提绳，确认是否安装好。

